



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八一年四月廿四日
星期五

目錄

第二個區議會成員經已委出	第一頁
教署協助各中學發展校內圖書館	第二頁
督憲府園遊會交通措施	第三頁
牛頭角救護車站落成啓用	第三頁
郵政署海事處假期辦公時間	第四頁
青山廈村五月份練靶時間	第五頁
往大廟賀誕請乘公共渡輪	第五頁
菲律賓司法部官員參觀喜靈洲	第七頁
中國書畫展明大埔舉行	第七頁
港督視察民安隊營地	第八頁
機場五個舖位開投	第九頁
十一屆亞太區機場事務會議	第十頁
延長加士居道天橋	第十頁
職工會登記局遷址	第十一頁
隧道工程晚間進行	第十二頁

第二個區議會成員經已委出

港督麥理浩爵士已委出市區第二個區議會——黃大仙區議會的成員。

據政府憲報今日公告，獲委任人士為陳百強、鄭德健、張禮炳、朱振東、鍾熙然、關海山、關山、林鉅成、李盧玉輝、梁鶴年、李思泌、廖官勝、麥海華、伍周美蓮、譚權、謝宏諤、黃勤方、甄錫泰、游玉蘭及阮秋。各議員的任期為十七個月，由一九八一年五月起計。

此外，區議會成員更包括市政局議員鍾世傑及馮慶麟，以及工務司、房屋署署長、市政總署署長、社會福利署署長、運輸署署長及康樂文化專員代表。各人任期至一九八二年九月三十日止。主席則由黃大仙民政專員擔任。

總督將於五月六日出席該區議會在黃大仙祠鳳鳴樓舉行的首次會議。

編輯注意：

各委任議員履歷簡介另行放在新聞箱備取。民政處將於一九八一年四月二十八日下午七時十五分假黃大仙祠鳳鳴樓舉行記者招待會。傳播界代表可在記者招待會上訪問黃大仙區議會各議員，俾暢談對區議會的抱負及理想。至於五月六日舉行的區議會首次會議，則不設旁聽席。

教署協助各中學發展校內圖書館

教育署副署長梁文建今日（星期五）稱，教育署近年大力協助中學擴展學校圖書館服務，而教育學院亦致力將圖書館發展成爲教學資源中心。

當時他是在葛量洪教育學院舉行的教育科技及圖書展覽開幕禮上致詞。

是項展覽是由葛量洪教育學院及教署視聽教育組聯合舉辦，爲紀念該教育學院三十週年校慶的活動之一。

梁氏稱：「教育署近年亦大力協助中學擴展學校圖書館服務。目前政府按照學生人數給予官立及所有津補中學以圖書館津貼。具有十八班或以上班數的中學更可以聘請圖書館主任，希望在不久的將來，此種服務可以擴展到小學方面。」

他又指出，今日的圖書館應是教育的資源中心的一部份。除了藏書外，還應蒐羅電影、幻燈片、語言聲帶，甚至教學用的圖表等，以輔助學生學習或教師教學。

此外，梁氏說本港的教育科技發展亦有相當成績，除了各類放映機、錄音機、錄影機已普遍爲學校教師採用，小型電腦在教育應用上亦日漸普及。

他說：「隨此如來的當然是教育經費相應增加。」

副署長又說，如果日後電腦在學校的應用一如錄影系統般普及時，則教育署在這方面的開支便會更龐大。

督憲府園遊會 特別交通措施

運輸署宣佈，督憲府將於星期一（二十七日）下午四時三十分舉行英女皇壽辰園遊會，屆時該處將實施特別之交通措施。

所有來賓車輛可由督憲府正門駛入。

嘉賓下車後，如有督憲府GH標貼之車輛，可照警務人員指示停泊於前院或網球場內。如有司機駕駛之車輛，則可於下午四時五十分再行返回該處。備有粉紅色標貼之車輛，則須由東關駛出，然後停泊於上亞厘畢道、下亞厘畢道近港中醫院處、美國領使館以南之支路、介乎堅尼地道與花園道而設有收費錶之停車位，及下亞厘畢道政府合署之停車場。

園遊會完畢後，停泊於督憲府內之車輛須由東關離去，其餘嘉賓則須步行取回車輛。

該日由上午三時至下午六時，上亞厘畢道與下亞厘畢道之收費錶停車位，與及介乎堅尼地道與花園道之收費錶停車場，將暫停開放，以便留作督憲府嘉賓專用。

牛頭角救護車站落成啓用

立法局議員方心讓醫生，今日（星期四）爲消防事務處牛頭角新救護車站主持啓用儀式。

他指出該救護車站之啓用，是政府進一步努力爲本港市民提供現代化及高效率的救護車服務。

救護車站的建築費及設備費，共需五百萬元。它是消防事務處全部十三個救護車站中最大的。

消防事務處救護車總部轄下的救護車逾一百五十輛，人員逾一千二百人。

方心讓醫生說：「消防事務處的救護車於一九八〇年內共出動二十二萬八千一百三十四次——平均每日收致五百二十五个求助電話——與對上一年比較增幅達百分之十點六。」

他又說：「市區人口愈增，交通密度愈高，救護車服務受需求程度亦必續增。」

消防事務處處長尉遲新及其他高級消防官員亦有出席該救護車站之啓用儀式。

郵政署海事處 假期辦公時間

郵政署及海事處今日（星期五）宣佈女皇壽辰公眾假期（廿七日）的假日服務安排。

郵政署除於該日派信一次外，郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、大埔郵局和另外廿八間郵局仍將於該日上午九時至正午十二時辦公。其餘郵局則休息一天。

海事處屬下之港口通訊中心及荃灣公共貨物裝卸區將於該日照常辦公。

灣仔、油蔴地、觀塘及西環之公共貨物裝卸區亦將於是日上午七時至下午十一時照常開放。

港澳碼頭事務組則是日上午七時半至翌日凌晨一時三十分辦公。本地船隻管理組則於上午九時至上午十一時辦公。

其餘單位均放假一天。

青山廈村練靶區
五月份射擊練習

青山廈村練靶區五月份射擊練習，定於下述十一日進行。屆時，射擊區及其附近均有紅旗懸掛示警，各界人士切勿進行區內，免生危險。

射擊練習日期和時間如下：

五月一日（星期五）	上午八時至下午十一時
五月六日（星期三）	上午八時至下午四時
五月七日（星期四）	上午八時至下午五時
五月十四日（星期四）	上午八時至下午十一時
五月十五日（星期五）	上午八時至下午五時
五月十九日（星期二）	上午八時至下午五時
五月二十日（星期三）	上午八時至下午五時
五月廿一日（星期四）	上午八時至下午五時
五月廿五日（星期一）	上午九時至下午九時
五月廿六日（星期二）	上午八時至下午九時
五月廿七日（星期三）	上午八時至下午五時

往大廟賀誕人士
請乘搭公共渡輪

準備在星期日及星期一（廿六及廿七日）前往大廟灣天后廟進香的人士，請儘量利用特別提供的渡輪服務。西貢理民官陳瑞璋今日發出以上呼籲時稱，每年皆有數以萬計的善男信女，於天后誕前往大廟灣進香。

陳氏說乘搭渡輪是前往大廟灣的最好方法。

他並且提醒市民帶備身份證，而且要小心上落船隻，以免發生意外。

一如往年，水警和海事署船隻將會巡邏該處一帶。

陳氏同時警告船隻不要超載，否則船主將被檢控。

警務處發言人提醒賀誕人士小心提防扒手；他又提出警告：藏有或燃放炮竹皆屬違法；他並且強調嚴禁在岸上舞獅。

賀誕人士尤須小心避免引起火災。

消防事務處發言人呼籲市民要把烟頭、火柴及香燭衣紙，適當處理，完全弄熄方可離開。

氫氣球絕對禁止出售或展放。

發言人又提醒售賣氫氣球小販或購買此種汽球的市民，切勿讓汽球接近火種，以免引起爆炸。

新界市政署亦籲請賀誕人士合作保持地方清潔，所有垃圾皆應放入垃圾桶內。他又提出警告：隨便拋垃圾，可能會遭票控罰款。

運輸署宣佈，為方便善信慶祝天后寶誕，茶果嶺道介乎偉業街與安達臣石礦場入口處之間，將於星期一（四月二十七日）由上午八時至下午五時，暫行封閉，禁止所有車輛行駛。

菲律賓司法部官員
參觀喜靈洲戒毒所

二十名菲律賓司法部官員，在副司法部長波倫布及監獄局長華拉將軍率領下，今日（星期五）訪問監獄署轄下喜靈洲戒毒所，參觀各所內的各项戒毒程序及康復服務。

署理監獄署長陳華碩陪同該批官員參觀該戒毒所，並由戒毒所主管文崇禮監獄長講述所內各項工作程序及設施。

目前，該所容納超過八百名正在戒毒者，其中包括五十名年青者，他們是與成年戒毒者隔離。在戒毒者所內，犯人均須接受有規律之戒毒醫療程序，並配合體力工作，體育及輔助、教育輔導、小組及各人輔導及於釋放後接受法定善後監管。

該批菲律賓司法部官員現時正在香港進行親善訪問，他們並將前往參觀監獄署轄下其他各個不同類型懲教機構，包括荔枝角收押所、勵敬教導所、大欖懲教所、赤柱監獄及監獄署職員訓練學院等。

編輯注意：菲律賓司法部官員參觀喜靈洲戒毒所的新聞圖片，將放置新聞處稿箱備取。

中國書畫展覽
明起大埔舉行

新界大埔明日（星期六）舉行「香港名家書畫展覽」，為期三天。

會中展出逾百幀圖畫及書法，全部為香港中國美術會會員的作品。

展出場地為大埔鄉事會禮堂，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士參觀。

剪綵儀式將於明日（星期六）上午十一時舉行，由大埔理民官羅家駿主持。

該展覽會由大埔文藝協進會主辦，經費由大埔區議會撥付。

傅氏稱，修葺中之村屋為典型之中國傳統鄉村建築物，其中一座村屋之型式為成長方形，其中央部份為祠堂，並有長廊通往兩邊的房間及廚房。

傅氏謂，修葺工作可望於今年稍後完成。他又說，民安隊務必使該區保持其自然環境，使隊員及其他青年團體均受其益。

機場五個舖位開投

民航處現正招標競投在香港國際機場客運大廈西翼送機大堂內的一個貨幣找換店及四個零售舖位之租賃權。

公開競投的零售舖位編號為D九〇九，D九一〇，D九一三及D九一四，指定售賣的物品包括：報紙及刊物，藥品，化妝用品及香水，玩具和鐘錶。

零售和貨幣找換店的舖位租賃權均為三年，租期由或約由一九八一年六月一日開始。

有意競投者必須將填妥的投標表格在五月十五日（星期五）中午十二時前，送抵中央投標委員會主席。

競投者可向香港金鐘道九十九號樂禮大廈民航處總辦事處，或香港國際機場之機場總經理索取表格及洽詢詳情。

十一屆亞太區機場事務會議

香港國際機場總經理薛高已於今日（星期五）前往西南太平洋新喀里多尼亞島之魯美（NOUMEA），出席機場操作員國際委員會第十一屆亞洲及太平洋區機場事務週年會議。

該會議將於星期一開始舉行，為期四日，亞太區內超過十五個國家及地方均有派出機場高級人員參加。

香港為亞太區主要民航中心之一，多年來均有參加此週年會議，並曾於一九七九年任會議主席。

會議席上討論之事項將包括機場經濟及策劃問題，機場操作及環境因素，八十年代貨物處理及與民航服務有關之技術性及一般性事項。

延長加士居道天橋 接大角咀高架道路

工務司署現擬在加士居道天橋（西九龍交通走廊第一期）西端近甘肅街處興建高架道路，與目前在大角咀建造之一段高架道路連接。

擬建之高架道路為一雙程行車路，將途經渡船街，直至山東街附近始分為二。

北行之車路將會向西分支，橫過油蔴地填海區，直達櫻桃街；而南行的車路則沿塘尾道繼續向北伸延。

此兩條高架行車路然後與已完成之大角咀一段西九龍交通走廊行車路，分別在大角咀道及通州街連接。

可提供的兩條行車綫，而在渡船街處則增加兩條連接斜路。此外，又將於適當地點興建五條支路，使高架道路與地面道路系統連接。

為配合此項工程，渡船街、塘尾道與通州街須予局部改建。近山東街將興建一條行人隧道橫過渡船街，以便行人橫過馬路。

當工程完成後，此段高架道路連同加士居道及大角咀的一段，將可提供一條快速交通路綫，貫通紅磡及深水埗。

此高架道路日後將沿長沙灣海傍延長，連接北面之荔枝角道，以完成西九龍交通走廊計劃。

有關工程的告示已刊登於今日出版的政府憲報內。

任何人士如反對該項計劃者，必須在五月廿四日前，以書面通知工務司。

職工會登記局遷辦事處

職工會登記局將於星期二（廿八日）由德輔道中國際大廈十八樓遷往銅鑼灣渣甸街五至十九號京華中心十三樓辦公。

該局之新電話號碼為：局長：五十七九五一八六八；副局長：五十七九五二〇〇二；助理局長：五十七九五〇八九及五十七九五一九九一，以及總務處：五十七九五〇六三三。

隧道工程晚間進行
引起噪音減至最低

港督會同行政局已批准有關在規定時間外在九龍雪梨道進行興建一條隧道之工程。

該隧道是九廣鐵路電氣化及現代化計劃的工程之其中一部份。

工務司署發言人稱，為避免中斷每日之鐵路服務，故此必須在晚間當鐵路封閉時進行工程。

不過，他補充說，建築隧道所需用的機器是一部鑽探機，而造成機器碰撞噪音之打樁機將不會被使用。

發言人又強調，由於規定承建商必須採用所有合理及可行的減輕噪音設施，故此對市民造成之影響將會減至最低。

全部工程將於約三個星期內完成。